



✎ Clare Verbeek, Thembani Dladla, Zanele Buthelezi  
 @ Mlungisi Dlamini  
 📄 Priscilla Freitas de Oliveira  
 🗣️ Portuguese  
 📖 Level 1



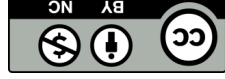
Irmãozinho preguiçoso



**Storybooks Canada**  
[storybookscanada.ca](http://storybookscanada.ca)  
**Irmãozinho preguiçoso**

Written by: Clare Verbeek, Thembani Dladla,  
 Zanele Buthelezi  
 Illustrated by: Mlungisi Dlamini  
 Translated by: Priscilla Freitas de Oliveira

This story originates from the African Storybook ([africanstorybook.org](http://africanstorybook.org)) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial 3.0 International License.  
<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0>



Eu me acordo e faço o fogo.

Fervo um pouco de água.





Corto lenha.

Mexo a panela.



Por que eu trabalho tão duro...  
...quando meu irmão está  
ocupado brincando?





Varro o chão.



Lavo a louça.